

Upcoming Events

22/6-17/8 Mon, Wed	7:30pm - 9:30pm	Dr. David Ho will be conducting a “Life Management Seminars and Workshops Series” for us in Cantonese only. The goal is to promote health and release pressure for our community members. It will meet on both Monday and Wednesday nights of each week. All are welcome. Please contact Henry Lee on 0406-313-688, 8812-3321 (home) or at henry133au@yahoo.com.au for details.	Asiana Centre
25/6 Sat	Asiana Centre Association Annual General Meeting at 7 pm preceded by a dinner at 5 pm. All members and non member supporters are invited to attend. The dinner is free but please book with Thomas Wong (9554-8535, 0414-341-361) or other committee members before June 20th.		
Catechism Refresher gathering will meet this Sunday at 1:30pm at St. Peter Julian’s Church. The topic of this series of talks is “The Sanctifying Function of the Church”. The venue is the meeting room located at the first floor of St. Peter Julian’s Church. All are welcome to increase their knowledge about our Church.			
New Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join to renew their faith. Sunday class at 9:30am Chinatown or Asiana Centre. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 or Pauline on 9904 7750 for details. Friday class at 7pm at Asiana Centre. Please contact Stanley on 0410-300-126 or stanley.seah@thsonline.org for more details and registration.			
Community Monthly Eucharistic Adoration session to be held on the last Saturday night of each month between 8pm and 10pm. The session includes hymns, Bible passage, Rosary and Night Prayer. All brothers & sisters are welcomed. On 25/6, we will be praying in front of the Blessed Sacrament for those in need. Please make some effort to come.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423
• Fr. Joseph Lu 0423 308 490
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

聖神降臨節主日 2011 年 6 月 12 日
Pentecost Sunday, 12th June 2011



團體活動

22/6-17/8 星期一及 星期三	晚上七時半 至九時半	何華丹博士將以粵語為我們團體內的信友免費主持一個「生命調理法講座及工作坊系列」。宗旨是為促進華人身心健康及消除壓力。將會逢星期一及星期三晚上聚會。歡迎各位參加。請致電 0406-313-688, 8812-3321 (home) 或電郵 henry133au@yahoo.com.au 向Henry Lee 查詢。	亞洲中心
25/6 星期六	六月二十五日星期六晚上七時正，亞洲中心舉行週年大會。委員會亦邀請全體會員及非會員支持者參加五時正的會前晚餐〔免費〕，請於六月二十日前向 Thomas Wong 或其他亞洲中心委員報名。Thomas Wong 9554-8535, 0414-341-361。	再慕道聚會星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室聚會。分享的主題仍為「教會的聖化職務」。歡迎各位參加，加深對的教會的認識 粵語及國語成人慕道班已開辦新班，現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加，亦歡迎信友參加更新信仰。 慕道班每週日在華埠或亞洲中心上課。請向何潤發先生 (0416 092 148) 或貝寶蓮女士 (9904 7750) 查詢。 每週五晚上七時，亞洲中心上課。查詢或報名請聯絡Stanley 電話: 0410-300-126 或電郵: stanley.seah@thsonline.org 團體每月一次的明供聖體，將於每月最後一個星期六，晚上八時至十時舉行。內容包括朝拜聖體、默想聖言、歌頌讚美天主、夜禱。今個月六月二十五日晚上，在聖體前，特別為有需要的人祈禱。請大家盡量抽空出席。	

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂

每月第一和第三主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

可信的人可信的話

黃永清 John Wong

路勇神父於五月三十一日離開悉尼前往老家山東泰安探望家人，然後到美國加州方濟會會院進行初學，他在五月二十九日的堂區通訊跟大家道別說：「根據修會的安排我要在下月中旬到美國的加州開始我的初學，為期一年。下一年的七月初就返回悉尼了，在這裡給大家說再見。」相信大家不單只會為路神父祈禱，求天主一路看顧他，使他身體健康學習順利，大家更確信路神父一年後會回到悉尼和大家相聚。大家和路神父相處了六、七年，當然知道路神父是可信之人，我們相信他的話：下一年的七月初他會回來。

兒子展宇去年到了北京讀書，在清華大學學習中國語言和文化，為期一年，預計今年七月四日回到家裏來，妻子非常掛念兒子，幾個月前便開始倒數，計算著還有多少個月、多少個星期、多少日便可與兒子會面了，並開始為他預備房間和打點用品。我們知道兒子是可信的，我們相信他的話：他會在七月四日回到家裏。

很多人都是可信的，我們相信他們的話。耶穌是不是可信的呢？我們相信耶穌的話嗎？

今個主日是聖神降臨節。耶穌在世傳教三年，與眾宗徒日夕相處，受難前夕與宗徒共進晚餐，臨別依依和宗徒說了很多說話，若望福音第十三至十六章有很詳細的記述。耶穌快要離開宗徒了，當時他預許天父必會賜給宗徒另一位護慰

者、一位永遠與宗徒同在的真理之神（若十四：16）。但是宗徒們怎樣看待耶穌的教導和預許呢？有沒有真的相信耶穌，把他的話當真呢？極可能沒有，也可能他們根本不明白耶穌的話！他們心中害怕，就連耶穌復活了，多次顯現給門徒之後在升天之時，門徒心中仍然存有疑惑（瑪二十八：17）。耶穌當然知道門徒們的弱點和不足，所以他說：「我還與你們同在的時候，給你們講論了這些事；但那護慰者，就是父因我的名所要派遣來的聖神，他必要教訓你們一切，也要使你們想起，我對你們所說的一切。」（若十四：25）在聖神降臨之後，門徒不再害怕，他們相信耶穌的話，而且實行耶穌的話。

我們沒有像宗徒們一樣，和耶穌朝夕相處三年，親耳聆聽耶穌的教導，親眼目睹耶穌行的神蹟和他的死亡復活。但我們卻像宗徒們一樣心中害怕，對耶穌仍存有疑惑。但耶穌的每一句說話都是對我們每一個人說的，耶穌預許天父必會賜給我們一位護慰者、一位永遠與我們同在的真理之神，這聖神，必要教訓我們一切。

在聖神降臨節，讓我們緊記耶穌的一句話：「不要怕，只管信。」讓聖神充滿我們，使我們不再害怕，相信耶穌的話，而且實行耶穌的話。

耶穌聖心善會將於六月十九日下午舉行週年大會並選出新一屆的委員會。當天將會有免費午餐供應，誠邀各位會員參加。參加午餐者請與 Winsome Ng, Jimmy Ng, Wey Yeh, Yan Lok Lo, Stanley Yu, Mary Liu 或 Eddie Ho 報名。本年的會員已屆更新會籍的時候，請將會費\$2 交與上列的委員。主佑！